

Abfall trennen? Kinderleicht!

Informationen für Einwohnerinnen und
Einwohner im Landkreis Stade

 **LANDKREIS STADE**
Stärke · Vielfalt · Zukunft

Wichtige Informationen für Sie
rund um das Thema Abfall.

All you need to know
about waste.

Des informations importantes et
complètes au sujet des déchets.

O que o senhor deve saber
sobre o tema lixo.

Lo que debe saber usted con
respecto al tema desechos.

Informazioni importanti
sul tema rifiuti.

Çöp ile ilgili bütün konularda
sizin için önemli bilgiler.

معلومات هامة تخصك حول
موضوع النفايات

Važna obavještenja
u vezi otpada.

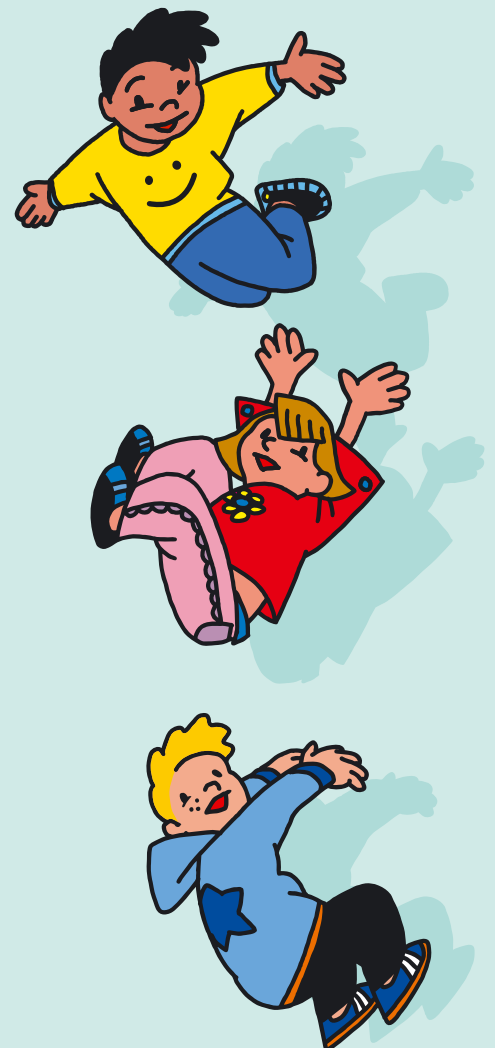
Ważne informacje dla Państwa
dotyczące tematu odpadów.

Важная информация для Вас –
всё, что касается отходов.

Важна информация за Вас
по темата „Отпадъци”.

Informații importante pentru
dumneavoastră referitoare la deșeuri.

您应知道的有关垃圾问题的重要信息





Separate waste, save money!

All households in the Stade District are legally requested to separate their waste prior to disposal. This brief overview provides information on which waste goes where.

Please always bear in mind: Separating waste is a great contribution to protecting the environment and conserving natural resources. You too can give your children a future worth living for!

FURTHER INFORMATION
Waste management authority:
Abfallwirtschaft Landkreis Stade
Tel. 04141/12-610
www.landkreis-stade.de



WASTE GLASS → BOTTLE BANK

E.g. non-returnable bottles, glass containers such as jam jars.
Make sure to separate glass into the right container – white or coloured!
NOT: chinaware, window glass, mirror glass, light bulbs.



WASTE PAPER → PAPER BANK/WASTE PAPER CONTAINER

E.g. newspapers, magazines, writing papers, exercise books, wrapping papers, paper bags, paper and cardboard packaging.
NOT: wallpaper, photos.



RETAIL PACKAGING → YELLOW BAG

Plastic packing material such as yoghurt cups, non-returnable bottles, wrap films, polystyrene packaging.
Compound packaging such as milk and drink cartons.
Metal packaging such as food and beverage cans.
NOT: glass, paper and cardboard, synthetic household articles such as kitchen bowls, food storage containers.



RESIDUAL WASTE → DOMESTIC WASTE BIN

E.g. nappies, bedding from domestic animals, vacuum cleaner bags, toys, rubber articles, wallpaper, crockery, cold ash, sanitary towels, domestic animal products, cleaning cloths, butts.



SPECIAL WASTE → VEHICLE FOR HAZARDOUS WASTE COLLECTION (SCHADSTOFFMOBIL), SPECIAL WASTE COLLECTION CENTRE AS PART OF THE WASTE RECYCLING CENTRE (AWZ) STADE-SÜD

E.g. batteries, waste oil, varnish and paint, household detergents, drain cleaners, pesticides, hazardous chemical substances, energy saving lamps. Energy saving lamps, fluorescent lamps and dry-cells (except automotive batteries) are accepted also at the waste recycling centre (AWZ) Buxtehude-Ardestorf. The vehicle for hazardous waste collection accepts special waste of small amounts up to 20 litres only; for an itinerary of the vehicle for hazardous waste collection, see the environmental calendar or go to www.landkreis-stade.de.



BULKY WASTE → BULK COLLECTION (TWICE PER YEAR UP TO 6 m³ FREE OF CHARGE), WASTE COLLECTION CENTRES

E.g. furniture, garden furniture, carpets, mattresses, suitcases, prams, bicycles, lawn mowers without fuel/battery.
NOT: building waste such as windows, doors, toilet bowls, washbasins, shower screens, laminate flooring.



ELECTRIC DEVICES → BULK COLLECTION (LARGE-SCALE EQUIPMENT ONLY), WASTE COLLECTION CENTRES

E.g. TV sets, washing machines, vacuum cleaners, refrigerators, electric cookers, dishwashers, computers, CD players, mixers and blenders.
The vehicle for hazardous waste collection also accepts small electrical appliances such as hairdryers or electric shavers.



WASTE COLLECTION CENTRES:

Waste recycling centres: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf
Civic amenity sites: Wertstoffhof Wedel, Oldendorf, Wischhafen

COMPOST SITES:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

For information on opening hours, addresses and fees see the environmental calendar or go to www.landkreis-stade.de

BIOLOGICAL WASTE → BIOWASTE BIN, COMPOSTER

E.g. food remnants, fruit and vegetable peelings, coffee grounds, tea leaves and bags, flowers, foliage and grass cuttings.
NOT: plastic bags, ashes, animal carcasses, nappies, bedding from domestic animals.



GREEN AND WOOD WASTES → COMPOST SITES AND WASTE COLLECTION CENTRES (EXCEPT WISCHHAFFEN)

E.g. grass cuttings, foliage, hedge and shrub clippings, leaves, withered flowers, perennial plants.



Abfallannahmestellen im Landkreis Stade



Anschriften der Abfallwirtschaftszentren und Wertstoffhöfe:

Öffnungszeiten im Umweltkalender oder auf
www.landkreis-stade.de

Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) Buxtehude-Ardestorf
Ardestorf 15a
21629 Neu Wulmstorf

Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) Stade-Süd
Klarenstrecker Damm 50
21684 Stade (Gewerbegebiet Süd)

Wertstoffhof Wedel
Mulsumer Weg 50
21717 Fredenbeck

Wertstoffhof Oldendorf
Timmerlade 2a
21726 Oldendorf

Wertstoffhof Wischhafen
Stader Straße 63a
21737 Wischhafen
(im Annahmehbereich der Hausmülldeponie Wischhafen)

Postanschrift:

Abfallwirtschaft Landkreis Stade
Postfach 1122
21651 Stade

Telefon und Telefax:

Telefon: 04141 / 12-610
Telefax: 04141 / 12-615

Hausanschrift:

Landkreis Stade, Umweltamt, Abfallwirtschaft
Große Schmiedestraße 1/3
21682 Stade

Internet:

E-Mail: abfallwirtschaft@landkreis-stade.de
Webpräsenz: www.landkreis-stade.de

Öffnungszeiten:

Mo. und Di.: 8.00 – 12.00 und 14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 8.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr

Impressum

Herausgeber: Landkreis Stade, Umweltamt, Abfallwirtschaft, Große Schmiedestraße 1/3, 21682 Stade
Gestaltung: moradi kommunikation und design, www.moradi.de; Herstellung: HesseDruck GmbH
Stand: Juni 2014